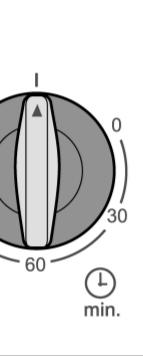
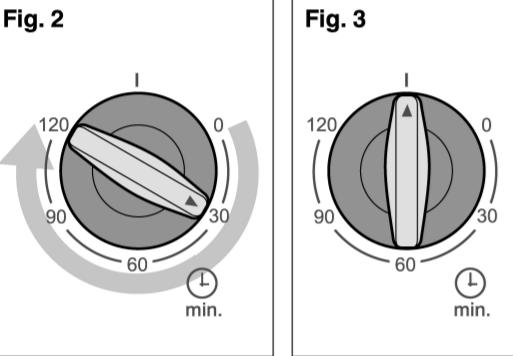
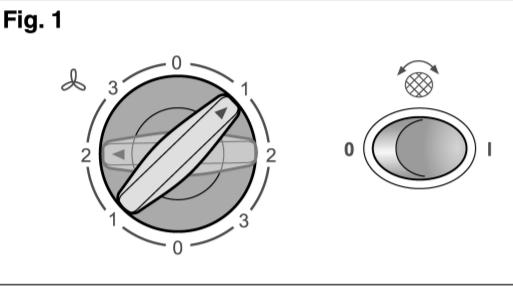
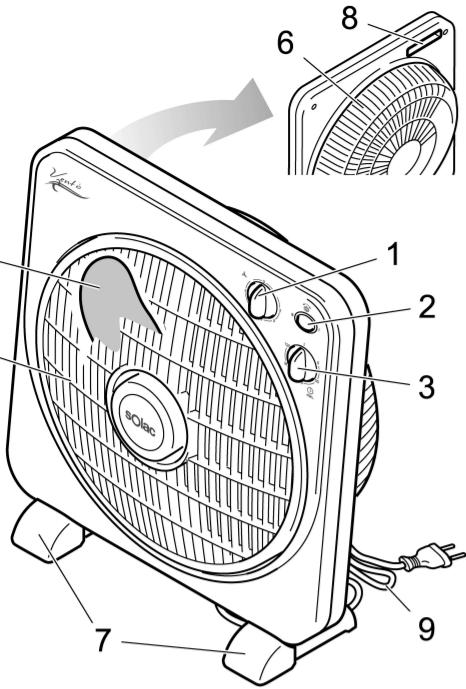


**ESPAÑOL**

**ČESKY****1 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

- Pred presunem na jiné miesto ventilátor odpojte.
- Nezadávejte do vody alebo inej tekutiny. Nedávajte ho ani do umýváky na riad. Počas čistenia by sa prístroj nemal dostať do kontaktu s vodou.
- DUDĚLE! Když chcete prístroj odstrániť, NIKDY jej nevynášajte do odpadu. Odneste jej na najbližší MÍSTO SBERÚ alebo predejci nebo do autorizovaného servisu Solac. Používanie tím zložitivo predstavuje ohrozenie životu.
- Zariadenie je určené pouze k domácnosti, nikoli k průmyslovému použití. Jiné býte uvedené použití mohlo byť nebezpečné.
- Deti byste meli mit pod dozorem, nehráli si s zařízením.
- Toto zařízení není vhodné k použití lidmi (včetně detí) se sníženými tělesními, smyslovými nebo mentálnimi schopnostmi, nebo s nedostatkem klesnutí a znalostí bez dozoru nebo bez předchozího výslovného souhlasu zařízení osobou, která je odpovědná za jejich bezpečnost.
- Spotřebič neupoužívejte ani nepravujte. Pokud si na napájecím kabelu nebo na kterémkoli jiné části zařízení povísněte českoholku nebo kvíček, nepoužívejte a je přejeté, že je pracovníkem autorizovaného servisního střediska.
- Nepoužívejte žádné součásti nebo příslušenství, které nebyly dodány či doporučeny společností SOLAC.
- Před připojením zařízení k elektrické sítì zkontrolujte, zda vyzařené měřítko odpovídá požadované výkonu vašeho domácnosti.
- Zařízení, po použití, před instalací nebo výměnou části, před výkonáním jakékoli údržby a před čistěním odpojte od zdroje elektrické energie. Zařízení také odpojte v případě výpadku elektrického proudu. Při připojení odpojení musí být zařízení vypnuto.
- Nepoužívejte napájecí kabel k závesení spotřebiče. Při odpojování zařízení ze závěsy vždy tahejte za zástrčku, nikoli za kabel.
- Kabel se nesmí dotýkat ostrých hran a horkých povrchů. Nenechtejte kabel zavřený přes okraj stolu nebo pracovní desky, aby ne nelhomytahat děti a příští neshodily.
- Aby nedošlo k eventuálnímu riziku, pokud je poškozena napájecí šňůra, měla by být vyměněna ve výrobniči servisní nebo v servisní opravni poskytující nás poprzední záruční servis nebo by to mělo provést odborně kvalifikovaný pracovník.
- Z vnitřní nebo vnější strany zařízení odstraňte veškerý materiál použitý na ochranu během výroby nebo na podporu prodeje, jako jsou plastové sáčky, plastové fólie, kartony a nalepkami. Nepoužívejte v blízkosti vašeho domova ani nadraží, jiných předmětů, které obsahují vodu. Pokud padne do vody, NEPOKOUSEJTE se je vytáhnout. Okamžitě jej odpojte od napájení.
- Těleso zařízení nikdy neponárajte do vody ani do jiné kapaliny. Tak jej nevádějte do myky na nádoby. Během čistění by se přístroj neměl dostat do kontaktu s vodou.
- Nemnipoužívejte zařízení s mokrýma rukama.
- Přiřízení nepoužívejte na mokrých površích nebo ve venkovních prostorách.
- Nestříkejte žádný predmet s címkou ochrannou mřížkou.
- Před odjemutím ochranné mřížky z dušovku jakékoli úkonu údržby se ujistěte, že je ventilátor vypojen ze zdroje elektrické energie.

**POLSKI****1 INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

- Pred użyciem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją.
- Niniejsza instrukcja stanowi nierozerłączną część produktu.** Należy ją przechowywać w bezpiecznym miejscu, w celu ponownego użytku.
- Produkt ten przeznaczony jest do użycia domowego; nie nadaje się do użytku przemysłowego. Użycie go w jakimkolwiek innym celu niż wskazany jest niebezpieczne.
- Należy uniemieścić z dziećmi przedmioty wykorzystywane do zabawy. Urządzenie nie powinno być ekspluataowane przez osoby (w tym dzieci) o ogólniej sprawności fizycznej, czuciowej, psychicznej, niedoskonałce lub nieposiadającej odpowiedniej wiedzy i

doświadczania, chyba, że będą one nadzorowane lub zostaną odpowiednio przeszkołone przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo.

Nie dokonywać żadnych przeróbek ani nie naprawiać urządzenia na własną rękę. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń przedmiotu, należy użycia urządzenia i skontaktować się z autoryzowanym serwisem technicznym.

Nie stosować części lub akcesoriów niedostarczonych lub niezalecanych przez SOLAC.

Pred podłączeniem urządzenia do źródła zasilania należy upewnić się, że napiecie znamionowe odpowiada napięciu w domowej instalacji elektrycznej.

**2 GŁÓWNE ELEMENTY**

- Po użyciu oraz przed przystąpieniem do demontażu lub montażu jakichkolwiek części oraz przed wykonaniem prac konserwacyjnych bądź czyszczenia należy wyjąć kabel zasilający z gniazdka. W przypadku przerwy w dostawie prądu urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania, aby zapobiec uszkodzeniom wywołanym przez ujemny potencjał.
- Nie użycia do zasilających w celu odłączenia od źródła zasilania. Zawsze wyjmować wyk. przedzewod z gniazdem, nigdy nie ciągnąć w tym celu za przewód.
- Użycie przedzewodów zasilających nie dotyczy ostrych krawędzi lub gorących powierzchni. Przewód zasilający nie powinien zwisać ze stołu lub blatu roboczego. Dzieci mogą pociągnąć za przewód, zrzucając w ten sposób urządzenie.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić u producenta, w punkcie serwisowym lub u wykwalifikowanego specjalisty w celu uniknięcia ewentualnych zagrożeń.
- Usuniąć zewnętrzny i zewnętrznej części urządzenia wszystkie materiały reklamowe oraz materiały ułatwiające zmontowanie na czas transportu, w tym nalejkę, papier, folię oraz karton.
- Nie używać przedzewodów zasilających w celu odłączenia od źródła zasilania. Zawsze wyjmować wyk. przedzewod z gniazdem, nigdy nie ciągnąć w tym celu za przewód.
- Upewnić się, że przedzewod zasilający nie dotyczy ostrych krawędzi lub gorących powierzchni. Przewód zasilający nie powinien zwisać ze stołu lub blatu roboczego. Dzieci mogą pociągnąć za przewód, zrzucając w ten sposób urządzenie.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić u producenta, w punkcie serwisowym lub u wykwalifikowanego specjalisty w celu uniknięcia ewentualnych zagrożeń.
- Usuniąć zewnętrzny i zewnętrznej części urządzenia wszystkie materiały reklamowe oraz materiały ułatwiające zmontowanie na czas transportu, w tym nalejkę, papier, folię oraz karton.
- Nie używać przedzewodów zasilających w celu odłączenia od źródła zasilania. Zawsze wyjmować wyk. przedzewod z gniazdem, nigdy nie ciągnąć w tym celu za przewód.
- Użycie przedzewodów zasilających nie dotyczy ostrych krawędzi lub gorących powierzchni. Przewód zasilający nie powinien zwisać ze stołu lub blatu roboczego. Dzieci mogą pociągnąć za przewód, zrzucając w ten sposób urządzenie.
- Przed zdemontażem przedzewodów zasilających, należy zabezpieczyć je w celu przeprowadzenia konserwacji, należy się upewnić, że wentylator został odłączony od zasilania.
- Odciąg wentylator przed przeniesieniem go w inne miejsce.
- WATT!** Chcąc położyć się urządzeniu, NIGDY nie należy wyrzucić go do kosza. Należy oddać je do najbliższego PUNKTU SKŁADOWANIA UTYLIZACJI odpadów. Tačík delzanie pomáha chróniť srodovisko.

**4 CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

- Pred rozpoczęciem czyszczenia upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania.
- Kurz i pyłki można usuwać z przedniej kratki za pomocą odleżarki.
- Zalecamy, aby czyszczenie urządzenia szmatką po zakorzeniu sezonu i przechowywanie urządzenia w pudełku w suchym pomieszczeniu.
- Przed każdym użyciem należy upewnić się, że urządzenie jest w idealnym stanie.

**SLOVENČINA****1 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

- Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tieto pokyny.
- Táto príručka je neoddeliteľnou súčasťou výrobku. Odložte ju na bezpečné miesto.** Táto zariadenie je určené výhradne na použitie v domácnosti, nie na prenosné použitie. Je nebezpečné používať spotrebici na iné účely, ako sú akékoľvek výrobky.
- Deti by mal byť pod dozorem, aby ste si uistili, že sa s zariadením nehrájú.
- Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vŕňané detí) so zníženými tělesnými, smyslovými alebo mentálnymi schopnostami alebo s nedostatkom skúsenosti a znalostí bez dozoru alebo bez predchádzajúceho vysvetlenia použitia zariadenia osobou, ktorá je zodpovedná za jej bezpečnosť.
- Nazariadenie, ktoré obsahuje súčasť, ktorá má vlastnosti, ktoré neumožňujú, aby sa na nej vystriedalo iné predmety, je nebezpečné používať.
- Používajte súčasť, ktorá je v kontakte s ostrymi hranami alebo s horúcimi povrchmi. Súčasť nenechávajte visieť cez okraj stola alebo putu, aby sa na nej nepotáhl deti a spôsobiť nebezpečie.
- Toto zariadenie je určené na používanie osobami (vŕňané detí) so zníženými tělesnými, smyslovými alebo mentálnymi schopnostami alebo s nedostatkom skúsenosti a znalostí bez dozoru alebo bez predchádzajúceho vysvetlenia použitia zariadenia osobou, ktorá je zodpovedná za jej bezpečnosť.
- Nazariadenie, ktoré obsahuje súčasť, ktorá má vlastnosti, ktoré neumožňujú, aby sa na nej vystriedalo iné predmety, je nebezpečné používať.
- Používajte súčasť, ktorá je v kontakte s ostrymi hranami alebo s horúcimi povrchmi. Súčasť nenechávajte visieť cez okraj stola alebo putu, aby sa na nej nepotáhl deti a spôsobiť nebezpečie.
- Nepoužívajte súčasť, ktorá má vlastnosti, ktoré neumožňujú, aby sa na nej vystriedalo iné predmety, je nebezpečné používať.
- Používajte súčasť, ktorá je v kontakte s ostrymi hranami alebo s horúcimi povrchmi. Súčasť nenechávajte visieť cez okraj stola alebo putu, aby sa na nej nepotáhl deti a spôsobiť nebezpečie.
- Nepoužívajte súčasť, ktorá má vlastnosti, ktoré neumožňujú, aby sa na nej vystriedalo iné predmety, je nebezpečné používať.
- Používajte súčasť, ktorá je v kontakte s ostrymi hranami alebo s horúcimi povrchmi. Súčasť nenechávajte visieť cez okraj stola alebo putu, aby sa na nej nepotáhl deti a spôsobiť nebezpečie.
- Nepoužívajte súčasť, ktorá má vlastnosti, ktoré neumožňujú, aby sa na nej vystriedalo iné predmety, je nebezpečné používať.
- Používajte súčasť, ktorá je v kontakte s ostrymi hranami alebo s horúcimi povrchmi. Súčasť nenechávajte visieť cez okraj stola alebo putu, aby sa na nej nepotáhl deti a spôsobiť nebezpečie.
- Nepoužívajte súčasť, ktorá má vlastnosti, ktoré neumožňujú, aby sa na nej vystriedalo iné predmety, je nebezpečné používať.
- Používajte súčasť, ktorá je v kontakte s ostrymi hranami alebo s horúcimi povrchmi. Súčasť nenechávajte visieť cez okraj stola alebo putu, aby sa na nej nepotáhl deti a spôsobiť nebezpečie.
- Nepoužívajte súčasť, ktorá má vlastnosti, ktoré neumožňujú, aby sa na nej vystriedalo iné predmety, je nebezpečné používať.
- Používajte súčasť, ktorá je v kontakte s ostrymi hranami alebo s horúcimi povrchmi. Súčasť nenechávajte visieť cez okraj stola alebo putu, aby sa na nej nepotáhl deti a spôsobiť nebezpečie.
- Nepoužívajte súčasť, ktorá má vlastnosti, ktoré neumožňujú, aby sa na nej vystriedalo iné predmety, je nebezpečné používať.
- Používajte súčasť, ktorá je v kontakte s ostrymi hranami alebo s horúcimi povrchmi. Súčasť nenechávajte visieť cez okraj stola alebo putu, aby sa na nej nepotáhl deti a spôsobiť nebezpečie.
- Nepoužívajte súčasť, ktorá má vlastnosti, ktoré neumožňujú, aby sa na nej vystriedalo iné predmety, je nebezpečné používať.
- Používajte súčasť, ktorá je v kontakte s ostrymi hranami alebo s horúcimi povrchmi. Súčasť nenechávajte visieť cez okraj stola alebo putu, aby sa na nej nepotáhl deti a spôsobiť nebezpečie.
- Nepoužívajte súčasť, ktorá má vlastnosti, ktoré neumožňujú, aby sa na nej vystriedalo iné predmety, je nebezpečné používať.
- Používajte súčasť, ktorá je v kontakte s ostrymi hranami alebo s horúcimi povrchmi. Súčasť nenechávajte visieť cez okraj stola alebo putu, aby sa na nej nepotáhl deti a spôsobiť nebezpečie.
- Nepoužívajte súčasť, ktorá má vlastnosti, ktoré neumožňujú, aby sa na nej vystriedalo iné predmety, je nebezpečné používať.
- Používajte súčasť, ktorá je v kontakte s ostrymi hranami alebo s horúcimi povrchmi. Súčasť nenechávajte visieť cez okraj stola alebo putu, aby sa na nej nepotáhl deti a spôsobiť nebezpečie.
- Nepoužívajte súčasť, ktorá má vlastnosti, ktoré neumožňujú, aby sa na nej vystriedalo iné predmety, je nebezpečné používať.
- Používajte súčasť, ktorá je v kontakte s ostrymi hranami alebo s horúcimi povrchmi. Súčasť nenechávajte visieť cez okraj stola alebo putu, aby sa na nej nepotáhl deti a spôsobiť nebezpečie.
- Nepoužívajte súčasť, ktorá má vlastnosti, ktoré neumožňujú, aby sa na nej vystriedalo iné predmety, je nebezpečné používať.
- Používajte súčasť, ktorá je v kontakte s ostrymi hranami alebo s horúcimi povrchmi. Súčasť nenechávajte visieť cez okraj stola alebo putu, aby sa na nej nepotáhl deti a spôsobiť nebezpečie.
- Nepoužívajte súčasť, ktorá má vlastnosti, ktoré neumožňujú, aby sa na nej vystriedalo iné predmety, je nebezpečné používať.
- Používajte súčasť, ktorá je v kontakte s ostrymi hranami alebo s horúcimi povrchmi. Súčasť nenechávajte visieť cez okraj stola alebo putu, aby sa na nej nepotáhl deti a spôsobiť nebezpečie.
- Nepoužívajte súčasť, ktorá má vlastnosti, ktoré neumožňujú, aby sa na nej vystriedalo iné predmety, je nebezpečné používať.
- Používajte súčasť, ktorá je v kontakte s ostrymi hranami alebo s horúcimi povrchmi. Súčasť nenechávajte visieť cez okraj stola alebo putu, aby sa na nej nepotáhl deti a spôsobiť nebezpečie.
- Nepoužívajte súčasť, ktorá má vlastnosti, ktoré neumožňujú, aby sa na nej vystriedalo iné predmety, je nebezpečné používať.
- Používajte súčasť, ktorá je v kontakte s ostrymi hranami alebo s horúcimi povrchmi. Súčasť nenechávajte visieť cez okraj stola alebo putu, aby sa na nej nepotáhl deti a spôsobiť nebezpečie.
- Nepoužívajte súčasť, ktorá má vlastnosti, ktoré neumožňujú, aby sa na nej vystriedalo iné predmety, je nebezpečné používať.
- Používajte súčasť, ktorá je v kontakte s ostrymi hranami alebo s horúcimi povrchmi. Súčasť nenechávajte visieť cez okraj stola alebo putu, aby sa na nej nepotáhl deti a spôsobiť nebezpečie.
- Nepoužívajte súčasť, ktorá má vlastnosti, ktoré neumožňujú, aby sa na nej vystriedalo iné predmety, je nebezpečné používať.
- Používajte súčasť, ktorá je v kontakte s ostrymi hranami alebo s horúcimi povrchmi. Súčasť nenechávajte visieť cez okraj stola alebo putu, aby sa na nej nepotáhl deti a spôsobiť nebezpečie.
- Nepoužívajte súčasť, ktorá má vlastnosti, ktoré neumožňujú, aby sa na nej vystriedalo iné predmety, je nebezpečné používať.
- Používajte súčasť, ktorá je v kontakte s ostrymi hranami alebo s horúcimi povrchmi. Súčasť nenechávajte visieť cez okraj stola alebo putu, aby sa na nej nepotáhl deti a spôsobiť nebezpečie.
- Nepoužívajte súčasť, ktorá má vlastnosti, ktoré neumožňujú, aby sa na nej vystriedalo iné predmety, je nebezpečné používať.
- Používajte súčasť, ktorá je v kontakte s ostrymi hranami alebo s horúcimi povrchmi. Súčasť nenechávajte visieť cez okraj stola alebo putu, aby sa na nej nepotáhl deti a spôsobiť nebezpečie.
- Nepoužívajte súčasť, ktorá má vlastnosti, ktoré neumožňujú, aby sa na nej vystriedalo iné predmety, je nebezpečné používať.
- Používajte súčasť, ktorá je v kontakte s ostrymi hranami alebo s horúcimi povrchmi. Súčasť nenechávajte visieť cez okraj stola alebo putu, aby sa na nej nepotáhl deti a spôsobiť nebezpečie.
- Nepoužívajte súčasť, ktorá má vlastnosti, ktoré neumožňujú, aby sa na nej vystriedalo iné predmety, je nebezpečné používať.
- Používajte súčasť, ktorá je v kontakte s ostrymi hranami alebo s horúcimi povrchmi. Súčasť nenechávajte visieť cez okraj stola alebo putu, aby sa na nej nepotáhl deti a spôsobiť nebezpečie.
- Nepoužívajte súčasť, ktorá má vlastnosti, ktoré neumožňujú, aby sa na nej vystriedalo iné predmety, je nebezpečné používať.
- Používajte súčasť, ktorá je v kontakte s ostrymi hranami alebo s horúcimi povrchmi. Súčasť nenechávajte visieť cez okraj stola alebo putu, aby sa na nej nepotáhl deti a spôsobiť nebezpečie.
- Nepoužívajte súčasť, ktorá má vlastnosti, ktoré neumožňujú, aby sa na nej vystriedalo iné predmety, je nebezpečné používať.
- Používajte súčasť, ktorá je v kontakte s ostrymi hranami alebo s horúcimi povrchmi. Súčasť nenechávajte visieť cez okraj stola alebo putu, aby sa na nej nepotáhl deti a spôsobiť nebezpečie.
- Nepoužívajte súčasť, ktorá má vlastnosti, ktoré neumožňujú, aby sa na nej vystriedalo iné predmety, je nebezpečné používať.
- Používajte súčasť, ktorá je v kontakte s ostrymi hranami alebo s horúcimi povrchmi. Súčasť nenechávajte visieť cez okraj stola alebo putu, aby sa na nej nepotáhl deti a spôsobiť nebezpečie.
- Nepoužívajte súčasť, ktorá má vlastnosti, ktoré neumožňujú, aby sa na nej vystriedalo iné predmety, je nebezpečné používať.
- Používajte súčasť, ktorá je v kontakte s ostrymi hranami alebo s horúcimi povrchmi. Súčasť nenechávajte visieť cez okraj st